

**VERORDENING (EG) Nr. 2851/2000 VAN DE RAAD
van 22 december 2000**

tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsmaatregel, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met de Republiek Polen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 3066/95

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, met name artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europaovereenkomst tot instelling van een associatie tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds⁽¹⁾, voorziet in concessies voor bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Polen.
- (2) In verbeteringen van de preferentiële regelingen van de Europaovereenkomst met de Republiek Polen was voorzien bij Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1993 houdende vaststelling, in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde⁽²⁾ gesloten Overeenkomst inzake de landbouw, van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en van een autonome overgangsregeling tot aanpassing van bepaalde in de Europaovereenkomsten opgenomen landbouwconcessies. Het Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie, en de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguayronde, waaronder verbeteringen van bestaande preferentiële regelingen, is nog niet in werking getreden.
- (3) Doordat met Bulgarije, de Tsjechische Republiek, Hongarije, Roemenië en de Slowaakse Republiek overeenkomsten zijn gesloten over aanvullende landbouwconcessies, is Verordening (EG) nr. 3066/95 overbodig geworden en kan deze derhalve worden ingetrokken.
- (4) In overeenstemming met de op 30 maart 1999 door de Raad aangenomen richtsnoeren hebben de Commissie en Polen op 26 september 2000 de onderhandelingen over een nieuw aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst afgerond.
- (5) Het nieuwe aanvullend protocol, dat voorziet in aanvullende landbouwconcessies, wordt gebaseerd op artikel 20, lid 5, van de Europaovereenkomst, waarin is bepaald

dat de Gemeenschap en Polen in de Associatieraad per product systematisch en op basis van wederkerigheid de mogelijkheden onderzoeken om elkaar verdere concessies te verlenen.

- (6) Een essentieel element van de resultaten van de onderhandelingen voor een nieuw Aanvullend Protocol bij de Europaovereenkomst met de Republiek Polen is dat de aanpassingen vlot hun beslag moeten kunnen krijgen.
- (7) Derhalve moeten de bij de Europaovereenkomst met de Republiek Polen vastgestelde landbouwconcessies worden aangepast via een autonome overgangsmaatregel.
- (8) Tevens zal de Republiek Polen, via een autonome overgangsmaatregel, alle nodige wettelijke bepalingen vaststellen met het oog op een gelijktijdige tenuitvoerlegging van de verplichtingen van de Republiek Polen die voortvloeien uit de resultaten van de onderhandelingen.
- (9) De voor de uitvoering van deze verordening vereiste maatregelen worden vastgesteld overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁽³⁾.
- (10) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek⁽⁴⁾ zijn de regels gecodificeerd inzake het beheer van de tariefcontingenten die zijn afgestemd op toepassing in chronologische volgorde van de data van de douaneaangiften,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De regelingen voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit Polen, als aangegeven in de bijlagen Aa en Ab bij deze verordening, komen in de plaats voor de in bijlagen VIIIa, VIIIb, Xa, Xb en Xc bij de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds, vastgestelde invoerregeling.

⁽¹⁾ PB L 348 van 31.12.1993, blz. 2.

⁽²⁾ PB L 328 van 30.12.1995, blz. 31. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2435/1998 (PB L 303 van 13.11.1998, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1602/2000 (PB L 188 van 26.7.2000, blz. 1).

2. Op de datum van inwerkingtreding van het aanvullend protocol tot aanpassing van de Europaovereenkomst om rekening te houden met de resultaten van de onderhandelingen tussen beide partijen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies, komen de in dat protocol vastgestelde concessies in de plaats voor die welke in de bijlagen Aa en Ab bij deze verordening zijn vastgesteld.

3. Verordening (EG) nr. 3066/95 wordt ingetrokken.

4. De Commissie stelt volgens de procedure van artikel 3, lid 2, de uitvoeringsbepalingen voor deze verordening vast.

Artikel 2

1. De tariefcontingenten met een volgnummer hoger dan 09.5100 worden beheer door de Commissie overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

2. Hoeveelheden goederen waarvoor tariefcontingenten gelden en die met ingang van 1 juli 2000 in het vrije verkeer worden gebracht krachtens de concessies van bijlagen VIIIa, VIIIb, Xa, Xb and Xc bij de Europaovereenkomst, overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EG) nr. 3066/95, worden volledig verrekend met de hoeveelheden van bijlage Ab van deze verordening, met uitzondering van de hoeveelheden waarvoor vóór 1 juli 2000 invoervergunningen zijn afgegeven.

3. Het in lid 2 bepaalde is niet van toepassing op het tariefcontingent met volgnummer 09.5811.

Artikel 3

1. De Commissie wordt bijgestaan door het comité dat is ingesteld bij artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, of in voorkomend geval door het comité dat is ingesteld bij de relevante bepalingen van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten.

2. Ingeval naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 4 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 4, lid 3, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn wordt vastgesteld op één maand.

3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

C. PIERRET

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

BIJLAGE A(a)

Onderstaande in de Gemeenschap geldende douanerechten op producten van oorsprong uit Polen worden afgeschaf

GN-code (1)	GN-code (1)	GN-code (1)	GN-code (1)	GN-code (1)
0101 20 10	0708	0810 40 90	1209 99 99	1515 90 60
0104 20 10	0709 20	0810 90 85	1211 90 30	1515 90 91
0106 00 10	0709 51 10	0811 90 11	1212 10 10	1515 90 99
0106 00 20	0709 51 30	0811 90 19	1212 10 99	1516 20 95
	0709 51 50	0811 90 31	1214 90 10	1516 20 96
0205 00 11	0709 51 90	0811 90 39		1516 20 98
0205 00 19	0709 52 00	0811 90 50	1302 19 05	1518 00 31
0205 00 90	0709 60 10	0811 90 70		1518 00 39
0208 10 11	0709 60 99	0811 90 85	1502 00 90	1522 00 91
0208 10 19	0709 90 40	0811 90 95	1503 00 19	
0208 20 00	0709 90 50	0812 10 00	1503 00 90	1602 31 11
0208 90 10	0710 21 00	0812 20 00	1504 10 10	1602 31 19
0208 90 50	0710 22 00	0812 90 40	1504 10 99	1602 31 30
0208 90 60	0710 29 00	0812 90 50	1504 20 10	1602 31 90
0208 90 80	0710 30 00	0812 90 60	1504 30 10	
0210 90 10	0710 80 59	0812 90 95	1508 10 90	2001 90 20
0210 90 79	0710 80 61	0813 10 00	1508 90 10	2001 90 50
	0710 80 69	0813 20 00	1508 90 90	2003 10 20
0407 00 90	0710 80 70	0813 30 00	1511 10 90	2003 10 30
0410 00 00	0710 80 85	0813 40 10	1511 90 11	2005 10 00
	0710 80 95	0813 40 30	1511 90 19	2005 20 20
0601 10 10	0710 80 95	0813 40 95	1511 90 91	2005 20 80
0601 10 20	0710 90 00	0813 40 95	1511 90 99	2005 40 00
0601 10 30	0711 10 00	0813 50 12	1513 11 10	2005 51 00
0601 10 40	0711 30 00	0813 50 15	1513 11 91	2005 59 00
0601 10 90	0711 90 10	0813 50 19	1513 11 91	2005 60 00
0601 20 30	0711 90 40	0813 50 39	1513 11 99	2005 90 10
0601 20 90	0711 90 60	0813 50 91	1513 19 11	2005 90 30
0602 10 90	0711 90 70	0813 50 99	1513 19 19	2005 90 50
0602 20 90	0712 20 00	0814 00 00	1513 19 30	2005 90 60
0602 30 00	0712 30 00		1513 19 91	2005 90 60
0602 40 10	0712 90 05	0901 12 00	1513 19 99	2005 90 70
0602 40 90	0712 90 50	0901 21 00	1513 21 11	2005 90 75
0602 90 10	0712 90 90	0901 22 00	1513 21 19	2005 90 80
0602 90 30	0713 50 00	0902 10 00	1513 21 30	2008 80
0602 90 41	0713 90 10	0904 12 00	1513 21 90	2009 70 19
0602 90 45	0713 90 10	0904 20 10	1513 29 11	2009 70 30
0602 90 49	0713 90 90	0904 20 90	1513 29 19	2009 70 93
0602 90 51		0907 00 00	1513 29 30	2009 70 99
0602 90 59	0802 21 00	0910 40 13	1513 29 50	2009 80 19
0602 90 70	0802 22 00	0910 40 19	1513 29 91	2009 80 38
0602 90 91	0802 31 00	0910 40 90	1513 29 99	2009 80 69
0602 90 99	0802 32 00	0910 91 90	1515 19 10	2009 80 95
0604 10 90	0802 40 00	0910 99 99	1515 19 90	2009 80 96
0604 91 21	0802 90 85		1515 19 90	2009 80 97
0604 91 29	0806 20 11	1106 10 00	1515 21 10	2009 80 99
0604 91 41	0806 20 12	1106 30 90	1515 21 90	2009 90 19
0604 91 49	0802 20 18		1515 29 10	2009 90 29
0604 91 90	0806 20 91	1208 10 00	1515 29 90	2009 90 39
0604 99 90	0806 20 92	1209 19 00	1515 30 90	
	0806 20 98	1209 21 00	1515 50 11	2302 50 00
0701 90 10	0807 11 00	1209 23 80	1515 50 19	2306 90 19
0703 10 90	0807 19 00	1209 29 50	1515 50 91	2308 90 90
0703 90 00	0808 20 90	1209 29 80	1515 50 99	2309 10 51
0704	0809 40 90	1209 30 00	1515 90 29	2309 10 90
0705	0810 10	1209 91 10	1515 90 39	2309 90 10
0706	0810 40 30	1209 91 90	1515 90 40	2309 90 31
0707 00 90	0810 40 50	1209 99 91	1515 90 51	2309 90 41
			1515 90 59	2309 90 51

(1) Als omschreven in Verordening (EG) nr. 2204/1999 van de Commissie van 12 oktober 1999 tot wijziging van bijlage I van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 278 van 28.10.1999, blz. 1).

BIJLAGE A(b)

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit Polen in de Gemeenschap gelden onderstaande concessies.

(MFN = recht voor meest begunstigde natie)

Volgnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% of MFN) ⁽²⁾	Hoeveelheid van 1.7.2000 tot en met 30.6.2001 (ton)	Jaarlijkse verhoging met ingang van 1.7.2001 (ton)	Specifieke bepalingen
09.4598	0102 90 05	Levende runderen met een gewicht van niet meer dan 80 kg	10	178 000 stuks	0	⁽³⁾
09.4537	0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Levende runderen met een gewicht van meer dan 80 kg doch minder dan 300 kg	10	153 000 stuks	0	⁽³⁾
09.4563	ex 0102 90	Vaarzen en koeien, niet voor de slacht, van de volgende berggrassen: grijs ras, bruin ras, geel ras, gevlekte Simmentalras en Pinzgauras	6 % ad valorem	7 000 stuks	0	⁽⁴⁾
09.4820	0103 92 19	Levende varkens (huisdieren)	20	1 750	0	
09.4575	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90 0204	Levende schapen of geiten Vlees van schapen of geiten	vrij	9 200	0	⁽⁵⁾ ⁽⁵⁾
09.4824	0201 0202 1602 50	Vlees van runderen, vers, gekoeld of bevroren Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed: — van runderen	vrij	16 000	1 600	⁽¹¹⁾
09.4809	ex 0203 ex 0210 0210 11 0210 12 0210 19	Vlees van varkens (huisdieren), vers, gekoeld of bevroren Vlees van varkens: — hammen en schouders, alsmede delen daarvan, met been — buiken en delen daarvan — andere	vrij	30 000	3 000	⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁷⁾
	0206 80 91 0206 90 91	Eetbare slachtafvallen van paarden, van ezels, van muilieren en van muilezels	50	onbeperkt	—	
09.5811	ex 0207	Vlees en eetbare slachtafvallen van pluimvee als bedoeld bij post 0105, met uitzondering van 0207 34, 0207 36 81, 0207 36 85	vrij	Van 1.1.2001 tot en met 30.6.2001: 18 000 Basishoeveelheid voor de jaarlijkse verhoging: 36 000	3 600	⁽⁷⁾
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Mageremelkpoeder Vollemelkpoeder Vollemelkpoeder	vrij	10 000	1 000	

Volnummer	GN-code	Omschrijving (1)	Geldend recht (% of MFN) (2)	Hoeveelheid van 1.7.2000 tot en met 30.6.2001 (ton)	Jaarlijkse verhoging met ingang van 1.7.2001 (ton)	Specifieke bepalingen
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Boter en zuivelpasta's	vrij	6 000	600	(7)
09.4815	0406	Kaas en wrongel	vrij	9 000	900	(7)
09.4816	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Vogeleieren in de schaal	20	1 875	0	
09.4825	0408 91 80 0408 99 80	Vogeleieren, gedroogd Andere hele eieren, niet in de schaal	20	375	0	(8)
	0409 00 00	Natuurhoning	93	onbeperkt		
	0603 90 00	Afgesneden bloemen	35	onbeperkt		
09.5101 09.5103	0701 10 00 0701 90 90	Pootaardappelen Aardappelen	20 20	550 5 000	0 0	
09.5107 09.5109	0703 10 11 0703 10 19	Plantuitjes Uien	vrij vrij	400 148 500	0 0	
09.5113	0703 20 00	Knoflook	vrij	875	0	
	0707 00 05	Komkommers	vrij	onbeperkt	—	(9) (12)
	0709 10 00	Artisjokken	vrij	onbeperkt		(9) (12)
09.5527	0709 40 00	Selderij, andere dan knolselderij	vrij	125	0	
09.5563	0710 80 51	Niet-scherpsmakende pepers bevroren	vrij	2 000	0	
	0711 40 00	Komkommers en augurken	80	onbeperkt		
09.5159	0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90 0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Appelen Appelen	20 100 % MFN 100 % MFN 100 % MFN	5 375 — — —	0 — — —	(9) (9) (9) (14) (14) (14)
09.5282	0808 20 10	Persperen, los verladen, van 1 augustus tot en met 31 december	vrij	250	0	

Volnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% of MFN) ⁽²⁾	Hoeveelheid van 1.7.2000 tot en met 30.6.2001 (ton)	Jaarlijkse verhoging met ingang van 1.7.2001 (ton)	Specifieke bepalingen
	0809 20	Kersen	vrij	onbeperkt		⁽⁹⁾ ⁽¹²⁾
	0809 40 05	Pruimen: — voor verwerking in onmiddellijke verpakking met een nettogewicht van meer dan 250 kg ⁽¹⁵⁾ — andere	vrij vrij	onbeperkt onbeperkt		⁽⁹⁾ ⁽¹³⁾
	0810 20	Frambozen, bramen, moerbeien en logan- bessen	vrij	onbeperkt		⁽¹⁰⁾
	0810 30	Zwarte, witte of rode aalbessen en kruis- bessen				⁽¹⁰⁾
	0811 10	Aardbeien, bevroren	vrij	onbeperkt		⁽¹⁰⁾
	0811 20	Frambozen, bramen, moerbeien en logan- bessen, zwarte, witte of rode aalbessen en kruisbessen, bevroren				⁽¹⁰⁾
09.5167	0811 90 75	Zure kersen (<i>Prunus cerasus</i>)				
	0811 90 80	Andere kersen dan zure kersen	vrij	30 250	0	
09.5573	0812 90 10	Abrikozen	vrij	1 250	0	
09.4831	1001 90	Tarwe en mengkoren, andere dan harde tarwe	vrij	Van 1.1.2001 tot en met 30.6.2001: 200 000 Basishoeveel- heid voor de jaarlijkse verho- ging: 400 000	40 000	⁽⁷⁾
09.5814	1008 10 00	Boekweit	20	5 500	0	
09.5815	1101 1102	Meel van tarwe of van mengkoren Meel van granen, andere dan van tarwe of van mengkoren	vrij	Van 1.1.2001 tot en met 5 000 Basishoeveel- heid voor de jaarlijkse verho- ging: 10 000	1 000	⁽⁷⁾
09.4804	1108 13 00	Aardappelzetmeel	20	9 375	0	
09.5579	1514 10 10	Ruwe raapzaad-, koolzaad- en mosterd- zaadolie, voor ander technisch of indu- strieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke con- sumptie	vrij	625	0	
09.4806	1601 10	Worst van alle soorten, van vlees, van slachtafvallen of van bloed; bereidingen van deze producten, voor menselijke consumptie	vrij	16 000	1 600	⁽⁷⁾
	ex 1602	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafvallen of van bloed, van varkens:				
	1602 41	— buiken en delen daarvan				
	1602 42	— schouders en delen daarvan				
	1602 49	— andere, mengsels daaronder begrepen				

Volnummer	GN-code	Omschrijving ⁽¹⁾	Geldend recht (% of MFN) ⁽²⁾	Hoeveelheid van 1.7.2000 tot en met 30.6.2001 (ton)	Jaarlijkse verhoging met ingang van 1.7.2001 (ton)	Specifieke bepalingen
	1602 20 11 1602 20 19	Lever van ganzen of van eenden	69	onbeperkt	—	
09.5812	ex 1602 1602 32 1602 39	Andere bereidingen en conserven, van vlees, van slachtafval van bloed, van pluimvee als bedoeld bij post 0105: — van hanen of kippen — andere	vrij	Van 1.1.2001 tot en met 30.6.2001: 500 Basishoeveelheid voor de jaarlijkse verhoging: 1 000	100	(7)
	ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Wild Konijn	47 82	onbeperkt onbeperkt	—	
09.5547	1703 90 00	Melasse, andere dan van rietsuiker	vrij	300 000	0	
	ex 2001 10 00	Komkommers, bereid of geconserveerd	vrij	onbeperkt	0	
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Jam van zure kersen Jam van aardbeien Jam van frambozen	20	1 875	0	(9)
	ex 2007 99 39	Met een suikergehalte van meer dan 30 gewichtspercenten. Vruchten als bedoeld bij de posten 0801, 0803, 0804 (met uitzondering van vijgen en ananassen), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	27	onbeperkt		(9)
	ex 2008 99 49	Appelen, bereid of geconserveerd	vrij	onbeperkt		
	ex 2008 99 99	Vruchten als bedoeld bij de posten 0803, 0804 (met uitzondering van vijgen), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	26	onbeperkt		
09.5285	ex 2009 80	Sap van vruchten of groenten, met of zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van dat bedoeld bij de posten 2009 80 19, 2009 80 38, 2009 80 69, 2009 80 95, 2009 80 96, 2009 80 97 en 2009 80 99	vrij	500	0	
09.5813	ex 2302	Zemelen, slijpsel en andere resten, met uitzondering van post 2302 50 00	vrij	Van 1.1.2001 tot en met 30.6.2001: 2 000 Basishoeveelheid voor de jaarlijkse verhoging: 4 000	400	(7)

- (¹) Ongeacht de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur, wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Voor ex GN-codes geschiedt dit op basis van de GN-code en de betrokken omschrijving, gezamenlijk beschouwd.
- (²) Indien een MFN-minimumrecht bestaat, is het geldende minimumrecht gelijk aan het MFN-minimumrecht vermenigvuldigd met het in deze kolom vermelde percentage.
- (³) Het contingent voor dit product is geopend voor de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen. Ingeval de invoer van levende runderen in de Gemeenschap voor een gegeven jaar meer bedraagt dan 500 000 stuks mag de Gemeenschap de nodige beheersmaatregelen nemen om haar markt te beschermen, niettegenstaande andere volgens de overeenkomst gegeven rechten.
- (⁴) Het contingent voor dit product is geopend voor de Tsjechische Republiek, de Slowaakse Republiek, Bulgarije, Roemenië, Hongarije, Polen, Estland, Letland en Litouwen.
- (⁵) De Gemeenschap kan, in het kader van haar wetgeving en in voorkomend geval, rekening houden met de voorzieningsbehoeften van haar markt en met de noodzaak om het marktevenwicht te handhaven.
- (⁶) Met uitzondering van het haasje, afzonderlijk aangeboden.
- (⁷) Deze concessie is uitsluitend van toepassing op producten die niet in aanmerking komen voor enige vorm van exportsubsidie.
- (⁸) In gedroogd-ei-equivalent: 100 kg vloeibaar ei = 25,7 kg gedroogd ei.
- (⁹) De verlaging betreft uitsluitend het gedeelte ad valorem van het recht.
- (¹⁰) Hiervoor geldt de in de bijlage bij deze bijlage vastgestelde minimuminvoerprijsregeling.
- (¹¹) Coëfficiënt voor de omrekening naar vers vlees: 2,14, mits het vleesgehalte > 60 %.
- (¹²) Naast de verlaging van het gedeelte ad valorem van het recht, worden vijf extra tranches ingevoerd (10 %, 12 %, 14 %, 16 % en 18 %) die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
- (¹³) Naast de verlaging van het gedeelte ad valorem van het recht, worden drie extra tranches ingevoerd (10 %, 12 % en 14 %) die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
- (¹⁴) Voor deze GN-codes gelden de volgende concessies voor ingevoerde appels, al dan niet binnen de tariefquota:
- Er worden vijf extra tranches ingevoerd (10 %, 12 %, 14 %, 16 % en 18 %) voor de periode van 1 januari tot en met 14 februari die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
 - Er worden drie extra tranches ingevoerd (14 %, 16 % en 18 %) voor de periode van 15 februari tot en met 31 maart die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
 - Er worden twee extra tranches ingevoerd (16 % en 18 %) voor de periode van 1 april tot en met 15 juli die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
 - Er worden vijf extra tranches ingevoerd (10 %, 12 %, 14 %, 16 % en 18 %) voor de periode van 16 juli tot en met 31 december die moeten worden toegepast alvorens het volledige specifieke recht als vermeld in de gecombineerde nomenclatuur wordt toegepast.
- (¹⁵) Onderworpen aan de voorwaarden van de relevante communautaire bepalingen (zie de artikelen 291 tot en met 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 71) en wijzigingen daarvan).
-

Bijlage bij bijlage A(b)

Minimuminvoerprijsregeling voor bepaalde soorten zacht fruit bestemd voor verwerking

1. Voor de volgende voor verwerking bestemde producten van oorsprong uit Polen zijn minimuminvoerprijzen vastgesteld:

GN-code	Omschrijving	Minimumprijs bij invoer (EUR/100 kg netto)
ex 0810 20 10	Frambozen, vers, bestemd voor verwerking	63,1
ex 0810 30 10	Zwarte aalbessen, vers, bestemd voor verwerking	38,5
ex 0810 30 30	Rode aalbessen, vers, bestemd voor verwerking	23,3
ex 0811 10 11	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten, gehele vruchten	75,0
ex 0811 10 11	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten, andere	57,6
ex 0811 10 19	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten, gehele vruchten	75,0
ex 0811 10 19	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten, andere	57,6
ex 0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: gehele vruchten	75,0
ex 0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	57,6
ex 0811 20 19	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten, gehele vruchten	99,5
ex 0811 20 19	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten, andere	79,6
ex 0811 20 31	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: gehele vruchten	99,5
ex 0811 20 31	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	79,6
ex 0811 20 39	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	62,8
ex 0811 20 39	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	44,8
ex 0811 20 51	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	39,0
ex 0811 20 51	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	29,5

2. De minimuminvoerprijzen bedoeld in punt 1 worden per zending toegepast. Wanneer de in de douaneaangifte vermelde waarde lager is dan de minimuminvoerprijs, wordt een compenserend recht geheven dat gelijk is aan het verschil tussen de minimuminvoerprijs en de in de douaneaangifte vermelde waarde.
3. Wanneer de invoerprijzen van een onder deze bijlage vallend product een tendens vertonen die erop wijst dat deze prijzen op korte termijn onder het niveau van de minimuminvoerprijs kunnen dalen, stelt de Europese Commissie de autoriteiten van Polen daarvan in kennis ten einde hen in staat te stellen corrigerende maatregelen te nemen.
4. Op verzoek van de Gemeenschap of van Polen stelt het Associatiecomité een onderzoek in naar de werking van het systeem of de herziening van de minimuminvoerprijzen. Het Associatiecomité neemt, indien nodig, passende besluiten.

5. Ter bevordering van het handelsverkeer en in het belang van alle betrokken partijen wordt drie maanden voor de aanvang van elk verkoopseizoen in de Europese Gemeenschap een overlegvergadering georganiseerd. Dit overleg vindt plaats tussen de Europese Commissie en de belanghebbende verenigingen van Europese producenten van de betrokken producten, enerzijds, en de autoriteiten en verenigingen van producenten en exporteurs van al de geassocieerde exportlanden, anderzijds.

Tijdens deze overlegbijeenkomsten wordt van gedachten gewisseld over de marktsituatie voor kleinfruit, met inbegrip van, in het bijzonder, de ramingen van de productie, de voorraadsituatie, de prijsontwikkeling en de marktbeving, alsmede over de maatregelen die moeten worden getroffen om vraag en aanbod met elkaar in overeenstemming te brengen.
